

Алматы (7273)495-231	Иваново (4932)77-34-06	Магнитогорск (3519)55-03-13	Пермь (342)205-81-47	Тверь (4822)63-31-35
Ангарск (3955)60-70-56	Ижевск (3412)26-03-58	Москва (495)268-04-70	Ростов-на-Дону (863)308-18-15	Тольятти (8482)63-91-07
Архангельск (8182)63-90-72	Иркутск (395)279-98-46	Мурманск (8152)59-64-93	Рязань (4912)46-61-64	Томск (3822)98-41-53
Астрахань (8512)99-46-04	Казань (843)206-01-48	Набережные Челны (8552)20-53-41	Самара (846)206-03-16	Тула (4872)33-79-87
Барнаул (3852)73-04-60	Калининград (4012)72-03-81	Нижний Новгород (831)429-08-12	Саранск (8342)22-96-24	Тюмень (3452)66-21-18
Белгород (4722)40-23-64	Калуга (4842)92-23-67	Новокузнецк (3843)20-46-81	Санкт-Петербург (812)309-46-40	Ульяновск (8422)24-23-59
Благовещенск (4162)22-76-07	Кемерово (3842)65-04-62	Ноябрьск (3496)41-32-12	Саратов (845)249-38-78	Улан-Удэ (3012)59-97-51
Брянск (4832)59-03-52	Киров (8332)68-02-04	Новосибирск (383)227-86-73	Севастополь (8692)22-31-93	Уфа (347)229-48-12
Владивосток (423)249-28-31	Коломна (4966)23-41-49	Омск (3812)21-46-40	Симферополь (3652)67-13-56	Хабаровск (4212)92-98-04
Владикавказ (8672)28-90-48	Кострома (4942)77-07-48	Орел (4862)44-53-42	Смоленск (4812)29-41-54	Чебоксары (8352)28-53-07
Владимир (4922)49-43-18	Краснодар (861)203-40-90	Оренбург (3532)37-68-04	Сочи (862)225-72-31	Челябинск (351)202-03-61
Волгоград (844)278-03-48	Красноярск (391)204-63-61	Пенза (8412)22-31-16	Ставрополь (8652)20-65-13	Череповец (8202)49-02-64
Вологда (8172)26-41-59	Курск (4712)77-13-04	Петрозаводск (8142)55-98-37	Сургут (3462)77-98-35	Чита (3022)38-34-83
Воронеж (473)204-51-73	Курган (3522)50-90-47	Псков (8112)59-10-37	Сыктывкар (8212)25-95-17	Якутск (4112)23-90-97
Екатеринбург (343)384-55-89	Липецк (4742)52-20-81		Тамбов (4752)50-40-97	Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

www.santeh.nt-rt.ru | | vhi@nt-rt.ru

**Технические характеристики на
одеяла и пледы PARADISO, VIEUX
LUXEMBOURG, CHAMPAGNE&NEUTRALS,
It's my match, Narama, One**

VILLEROY & BOCH

Tradition seit 1748

Zeitlose Eleganz, innovatives Design und außergewöhnliche Qualität: dafür steht unsere Marke VilleroY&Boch seit 1748. Basierend auf dieser Tradition entwickeln wir Produkte und Konzepte, die Lebenswelten gestalten. Und wie es nur einer großen Marke gelingt, konnten wir unsere Identität wahren und dabei dennoch mit der Zeit gehen.

TRADITION SINCE 1748. Timeless elegance, innovative design and exceptional quality: this is what the name VilleroY&Boch has stood for decades. Based on this tradition, designers and product managers develop collections and concepts that create living environments. Like almost no other brand, VilleroY&Boch is deeply rooted in European culture. And just as only a major brand can do, it has managed to maintain its identity while keeping up with the times.

Es gibt nur wenige Unternehmen auf der Welt, die auf einen 275 Jahre langen Erfolgsweg zurückblicken können. Was im Jahr 1748 mit einer kleinen Töpferei im französischen Audun-le-Tiche begann, ist heute zu einer der führenden Weltmarken für Dining&Lifestyle sowie Bad&Wellness geworden. Die einzigartige Mischung aus familiärer Verantwortung seit acht Generationen und innovativer Unternehmensführung hat VilleroY&Boch im Laufe der letzten Jahrhunderte weltweit erfolgreich gemacht. Seit der Gründung hat sich das Unternehmen nicht nur zu einem namhaften Keramikerhersteller, sondern auch zu einer internationalen Lifestyle-Marke entwickelt. Im Laufe der 275-jährigen Firmengeschichte wurden durch verschiedene Produkte Meilensteine in der Geschichte gesetzt. Die 13 Produktionsstätten in Europa, Mexiko und Thailand werden vom Unternehmenshauptquartier in Mettlach/ Deutschland gesteuert. Insgesamt rund 6.400 Mitarbeiter entwickeln, gestalten und fertigen hochwertige Keramikprodukte für Märkte in 125 Ländern.

There are only a few companies in the world that can look back on 275 years of success. What began in 1748 with a small pottery in Audun-le-Tiche, France, has now become one of the world's leading brands for Dining&Lifestyle, Bathroom&Wellness. The unique mixture of family responsibility for eight generations and innovative management has made VilleroY&Boch worldwide successfully over the past centuries. Since its foundation, the company has not only developed

men nicht nur zu einem namhaften Keramikerhersteller, sondern auch zu einer internationalen Lifestyle-Marke entwickelt. Im Laufe der 275-jährigen Firmengeschichte wurden durch verschiedene Produkte Meilensteine in der Geschichte gesetzt. Die 13 Produktionsstätten in Europa, Mexiko und Thailand werden vom Unternehmenshauptquartier in Mettlach/ Deutschland gesteuert. Insgesamt rund 6.400 Mitarbeiter entwickeln, gestalten und fertigen hochwertige Keramikprodukte für Märkte in 125 Ländern.

into a renowned ceramic manufacturer, but also into an international lifestyle brand. In the course of its 275-year history, various products have set milestones in the company's history. The 13 production sites in Europe, Mexico and Thailand are controlled from the company headquarters in Mettlach/Germany. Around 6,400 employees develop, design and manufacture high-quality ceramic products for markets in 125 countries.



ALT LUXEMBURG
Die weltweit beliebte Dining & Lifestyle-Serie stammt aus dem Jahr 1770 und ist noch heute Teil des Sortiments. Kürzlich wurde sie unter dem Namen „Brindille“ neu interpretiert.
The worldwide popular Dining & Lifestyle series dates back to 1770 and is still part of the assortment today. It was recently reinterpreted under the name “Brindille”.



METTLACHER PLATTEN
Eugen Bochs Idee, erstmalig ein Bodenmosaik aus Keramik herzustellen, wurde seinerzeit zum unglaublichen Erfolg. Ab 1852 wurden diese in Mettlach produziert.
Eugen Boch's idea to produce a floor mosaic from ceramic for the first time was an unbelievable success at the time. From 1852 the tiles called “Mettlacher Platten” were produced in Mettlach.



NEWWAVE
Für das besondere Design und das innovative Druckgussverfahren wird die Serie 2004 mit dem Innovationspreis der deutschen Wirtschaft prämiert.
For its special design and innovative die-casting process, the series was awarded the Innovation Prize of the German Economy in 2004



VICLEAN
Ein modernes Dusch-WC, das Hygiene, Komfort, Nachhaltigkeit und innovatives Design vereint und eine neue Dimension der WC-Kultur schafft.
A modern shower toilet that combines hygiene, comfort, sustainability and innovative design and creates a new dimension in toilet culture.



VILLEROY&BOCH

— *Jubilee Collection* —

Lassen Sie sich von unseren limitierten Jubiläums-Neuheiten faszinieren. Es warten besondere Highlights voller Geschichte aus 275 Jahren Villeroy&Boch auf Sie. In den Designs verschmelzen Einflüsse aus der Geschichte, Gegenwart und Zukunft zu einer faszinierenden Melange. Samtweiche Wohndecken zeigen sich mit einer Neuinterpretation der beliebten Dekore „Paradiso“ und „Vieux Luxembourg Brindille“ auf moderne und stilvolle Weise - verewigt auf neuen Produkten, die das Jubiläum zelebrieren.

Feiern Sie mit uns!

Let yourself be fascinated by our limited edition anniversary novelties. Special highlights from 275 years of Villeroy&Boch history await you. These designs blend influences from the past, present and future into a fascinating mélange. Velvety soft blankets are presented with a new interpretation of the popular „Paradiso“ and „Vieux Luxembourg Brindille“ decors in a contemporary and stylish way - perpetuated on new products that celebrate anniversary. Celebrate with us!





PARADISO

Wohndecken & Plaids / Blankets & Plaids

Hier wird das Trendthema moderner Retro-Look zu einem neuen Design-Highlight. Die kuscheligen Wohndecken vereinen sich im Jubiläumsjahr mit der Bestseller-Kollektion Paradiso zum modernen It-Piece. Geschwungene Ranken und ausdrucksstarke Blüten gruppieren sich fantasievoll um exotisch anmutende Vögel. Grazil gezeichnete Blätter und Früchte verbinden sich mit dem traditionellen Blau der Keramik. Das Dekor Paradiso hat seinen Ursprung im klassischen blauen Kupferstich und wurde anlässlich des Jubiläums auf die Decke adaptiert.

Here the trendy theme with a modern retro look becomes a new design highlight. In the anniversary year cosy blankets are combined with the bestselling Paradiso collection to create a modern it-piece. Curved vines and expressive blossoms are grouped imaginatively around exotic-looking birds. Delicately drawn leaves and fruits are combined with the traditional blue of the ceramic. The Paradiso decor has its origin in classic blue copperplate engraving and was now adapted to a blanket for the anniversary.



799265 Paradiso Light



799258 Paradiso Navy Peony

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
Mit geketteltem Zierstich // With blanket stitch
150 x 200 cm



VIEUX LUXEMBOURG

Wohndecken & Plaids / Blankets & Plaids

Inspired by the oldest decor in the company's history, fine, elegant little flower branches are playfully combined on a blanket. 1770 was the first time the original „Old Luxembourg“ decor was applied to stoneware. At that time no one could have imagined that the small blue flowering branch would become one of the most successful designs in the company's history. Reinterpreted on a blanket it takes on a different meaning that is still full of memories and turns every modern home into an extraordinary place.

Inspired by the oldest decor in the company's history, fine, elegant little flower branches are playfully combined on a blanket. In 1770, the original „Old Luxembourg“ decor was applied for the first time on stoneware. At that time no one could have imagined that the small blue flowering branch would become one of the most successful designs in the company's history. Reinterpreted on a blanket it takes on a different meaning that is still full of memories and turns every modern home into an extraordinary place.



799241 Vieux Luxembourg

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
Mit geketteltem Zierstich // With blanket stitch
150 x 200 cm







VILLEROY & BOCH Wohndecken & Plaids

Jetzt wird's kuschelig – Die hochwertigen Decken und Plaids von Villeroy&Boch laden zum Wohlfühlen und Entspannen ein. Mit dem Dining&Lifestyle Sortiment bietet Villeroy&Boch nun ein umfangreiches und abgestimmtes Programm für das Interieur an. Neben der großen Auswahl an Keramik- und Möbelausstattung sowie den Badtextilien erhalten erstmalig auch gemütliche und wärmende Wohndecken&Plaids Einzug in die Kollektion.

Zeitlos schöne, sowie ausdrucksstarke Desingelemente, hochwertige Materialien und herausragende Qualität machen die Wohndecken&Plaids von Villeroy&Boch zu etwas ganz Besonderem. Erleben Sie Decken, die Wärme und Gemütlichkeit in Ihrem Haus verbreiten.

Die Decken der neuen Kollektion vereinen farbige Akzente und harmonische Designelemente. Ob schlicht

und elegant oder frisch und modern – mit den hochwertigen Decken setzen Sie besondere Akzente in Ihrem Zuhause. Passende unifarbene Decken und das leichte, sommerliche Plaid Narama in den Farben Stone, Meadow und Indian Summer vervollständigen das Sortiment.

Machen Sie es sich gemütlich und schaffen Sie sich ein Zuhause - wie eine weiche und gemütliche Umarmung.

VILLEROY & BOCH Blankets & Plaids

It's getting cosy now - the high-quality blankets and plaids from Villeroy&Boch invite you to feel good and relax. With the Dining&Lifestyle range Villeroy&Boch offers a comprehensive and well-coordinated programme for interiors. In addition to the large selection of ceramics and furnishing for the first time cosy and warming blankets and plaids are also being introduced into the collection.

Timelessly beautiful and expressive design elements, high-quality materials and outstanding quality make the Blankets&Plaids from Villeroy&Boch something very special. Experience blankets that spread warmth and cosiness in your home. The blankets in the new collection combine colourful accents and harmonious design elements. Whether simple and elegant or fresh

and modern - with the high-quality blankets you can set special accents in your home. Matching solid-coloured blankets and the light, summery plaid Narama in the colours stone, meadow and indian summer complete the range. Make yourself comfortable and create a home - like a soft and cosy embrace.



CHAMPAGNE & NEUTRALS

Malindi - eine zeitlose Interpretation der gleichnamigen Porzellan Kollektion aus dem Traditionshaus. Unifarbene Decken in den Tönen Graphite und Sand runden die Serie ab.

Carré - elegant und minimalistisch findet sich auf dieser Decke das Muster der berühmten ‚Mettlacher Platten‘ wieder.

Malindi - a timeless interpretation of the eponymous porcelain collection from the heritage brand. Unicoloured blankets in the shades graphite and sand complement this collection.

Carré - elegant and minimalistic, the pattern of the famous ‚Mettlacher Platten‘ is reflected on this blanket.



CHAMPAGNE & NEUTRALS

Wohndecken & Plaids / Blankets & Plaids



794871 Malindi Graphite



794888 Malindi French Linen

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
 58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
 Mit geketteltem Zierstich // With blanket stitch
 150 x 200 cm

Dazu passt / Goes well with



794949 Graphite



794956 Sand

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
 58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
 Mit geketteltem Zierstich // With blanket stitch
 150 x 200 cm



795021 Narama Stone



795045 Narama Indian Summer

50% Baumwolle / 50% Polyacryl
 50% cotton / 50% acrylic
 Mit Fransen // With fringes
 140 x 190cm



CHAMPAGNE & NEUTRALS

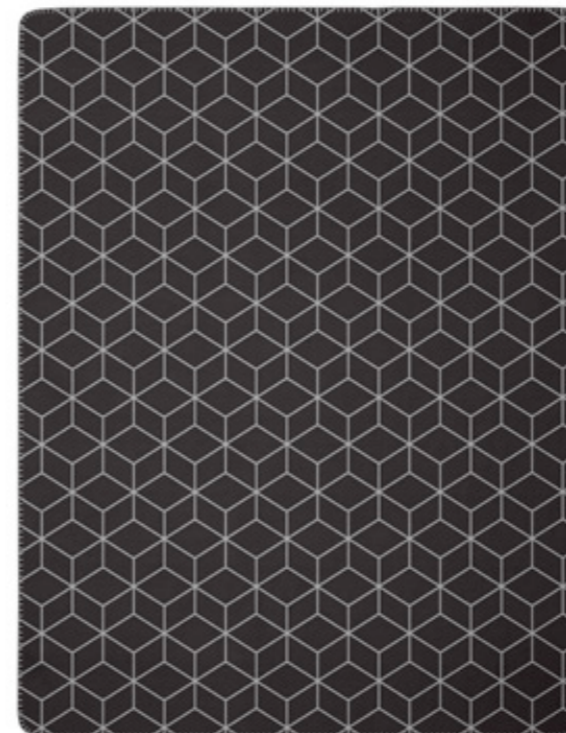
Wohndecken & Plaids / Blankets & Plaids



795564 Carré French Linen



795588 Carré Stone



795571 Carré Graphite

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
 58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
 Mit geketteltem Zierstich // With blanket stitch
 150 x 200 cm

Dazu passt / Goes well with



794949 Graphite

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
 58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
 Mit geketteltem Zierstich // With blanket stitch
 150 x 200 cm



795021 Narama Stone

50% Baumwolle / 50% Polyacryl
 50% cotton / 50% acrylic
 Mit Fransen // With fringes
 140 x 190cm



IT'S MY MATCH

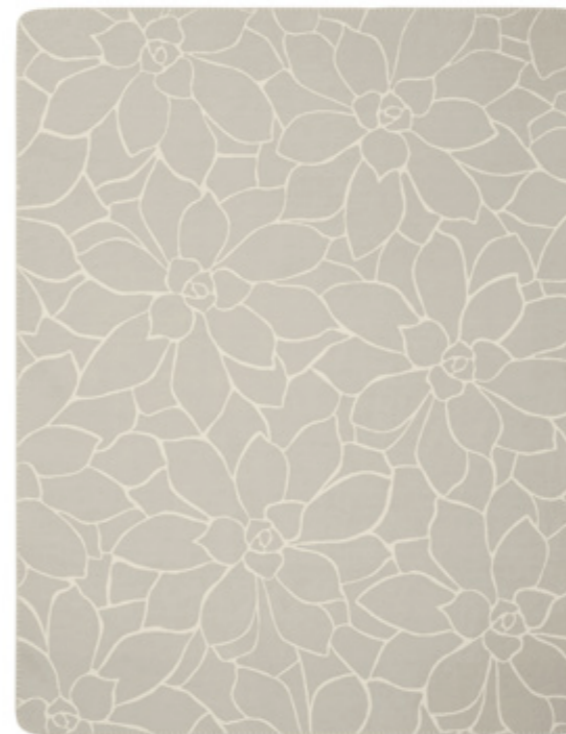
Die Dekor-Elemente Succulent, Blossom und Leaf aus der Kollektion „It's my match“ prägen die zweite Themenwelt des Decken-Sortiments. Frische Farbtöne und von der Natur inspirierte Reliefstrukturen bringen gute Laune in die eigenen vier Wände: als Geschirr, als Porzellan-Accessoire und auch als Kuscheldecke in den Farben Powder, Meadow und French Linen. Unifarbene Decken in den Farben Powder und Meadow lassen sich wunderbar mit den gemusterten Decken kombinieren.

The decorative elements succulent, blossom and leaf from the collection „It's my match“ characterise the second theme of this line. Fresh colours and relief structures inspired by nature bring a good mood into your home: as tableware, as porcelain accessories and also as cosy blankets in the colours powder, meadow and french linen.

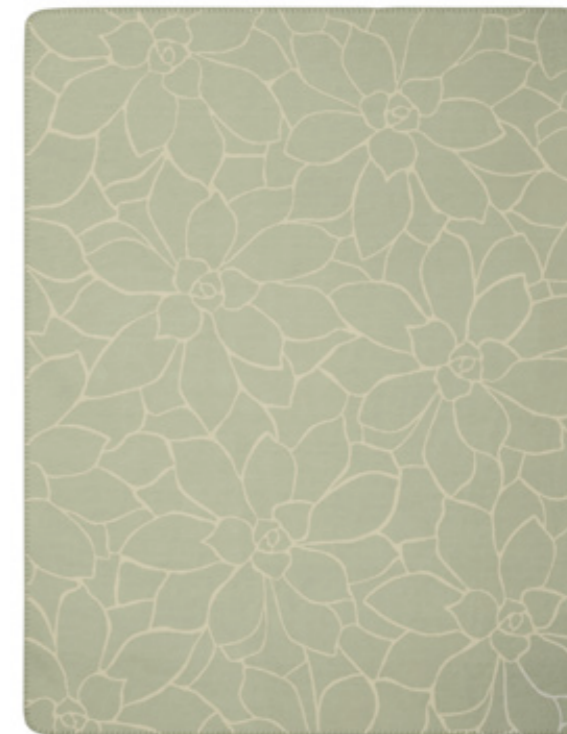
Solid-coloured blankets in the colours powder and meadow can be wonderfully combined with the patterned jacquard blankets.

IT'S MY MATCH

Wohndecken & Plaids / Blankets & Plaids



794925 Succulent French Linen



794932 Succulent Meadow

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
Mit geketteltem Zierstich // With blanket stitch
150 x 200 cm

Dazu passt / Goes well with



794970 Meadow

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
Mit geketteltem Zierstich // With blanket stitch
150 x 200 cm



795021 Narama Stone



795038 Narama Sage Green

50% Baumwolle / 50% Polyacryl
50% cotton / 50% acrylic
Mit Fransen // With fringes
140 x 190cm



IT'S MY MATCH

Wohndecken & Plaids / Blankets & Plaids



Mit
Reliefstruktur
With
relief texture



794987 Soculent Powder

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
Mit Samtband-Einfassung // With velvet-binding
150 x 200 cm

Dazu passt / Goes well with



794963 Powder

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
Mit geketteltem Zierstich // With blanket stitch
150 x 200 cm



795021 Narama Stone

50% Baumwolle / 50% Polyacryl
50% cotton / 50% acrylic
Mit Fransen // With fringes
140 x 190cm

IT'S MY MATCH

Wohndecken & Plaids / Blankets & Plaids



794901 Leaf French Linen



794895 Leaf Meadow

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
Mit geketteltem Zierstich // With blanket stitch
150 x 200 cm

Dazu passt / Goes well with



794970 Meadow

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
Mit geketteltem Zierstich // With blanket stitch
150 x 200 cm



795021 Narama Stone



795038 Narama Sage Green

50% Baumwolle / 50% Polyacryl
50% cotton / 50% acrylic
Mit Fransen // With fringes
140 x 190cm



IT'S MY MATCH

Wohndecken & Plaids / Blankets & Plaids



794918 Blossom Powder

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
Mit geketteltem Zierstich // With blanket stitch
150 x 200 cm

Dazu passt / Goes well with



794963 Powder

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
Mit geketteltem Zierstich // With blanket stitch
150 x 200 cm



795021 Narama Stone

50% Baumwolle / 50% Polyacryl
50% cotton / 50% acrylic
Mit Fransen // With fringes
140 x 190cm



NARAMA

Plaids



795045 Narama Indian Summer



795038 Narama Sage Green



795021 Narama Stone

50% Baumwolle / 50% Polyacryl
50% cotton / 50% acrylic
Mit Fransen // With fringes
140 x 190cm



ONE

Wohndecken / Blankets



794949 Graphite



794956 Sand



794963 Powder



794970 Meadow

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
Mit geketteltem Zierstich // With blanket stitch
150 × 200 cm

ÜBERSICHT / OVERVIEW

Wohndecken & Plaids / Blankets & Plaids

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
 58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
 Mit geketteltem Zierstich
 With blanket stitch
 150 x 200 cm
 (ca. 440 g/m²)
 *Mit Samtband-Einfassung
 With velvet-binding
 (ca. 415 g/m²)



794871 Malindi Graphite



794888 Malindi French Linen

58% Baumwolle / 35% Polyacryl / 7% Polyester
 58% cotton / 35% acrylic / 7% polyester
 Mit geketteltem Zierstich
 With blanket stitch
 150 x 200 cm
 (ca. 440 g/m²)



794949 Graphite



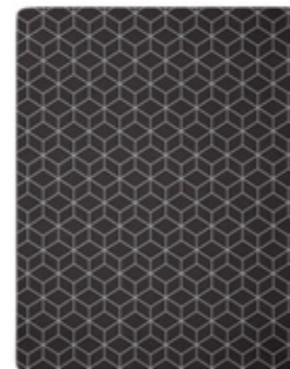
794956 Sand



795564 Carré French Linen



795588 Carré Stone



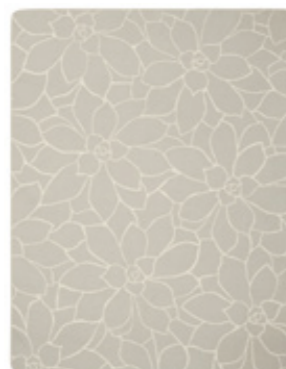
795571 Carré Graphite



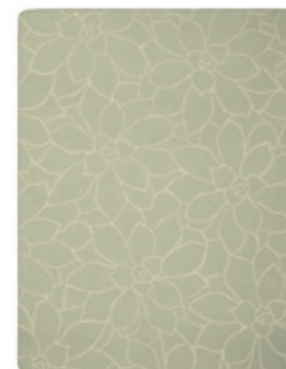
794963 Powder



794970 Meadow



794925 Succulent French Linen



794932 Succulent Meadow



794987 Succulent Powder*

50% Baumwolle / 50% Polyacryl
 50% cotton / 50% acrylic
 Mit Fransen
 With fringes
 140 x 190cm
 (ca. 215 g/m²)



795021 Narama Stone



795038 Narama Sage Green



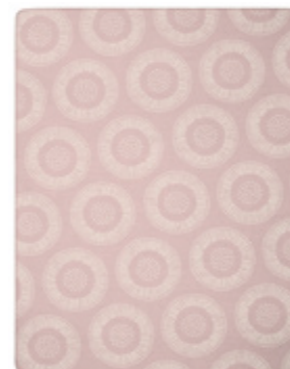
795045 Narama Indian Summer



794901 Leaf French Linen



794895 Leaf Meadow



794918 Blossom Powder

Алматы (7273)495-231
Ангарск (3955)60-70-56
Архангельск (8182)63-90-72
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Благовещенск (4162)22-76-07
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Владикавказ (8672)28-90-48
Владимир (4922)49-43-18
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Курган (3522)50-90-47
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41
Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Ноябрьск (3496)41-32-12
Новосибирск (383)227-86-73
Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16
Петрозаводск (8142)55-98-37
Псков (8112)59-10-37

Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Саранск (8342)22-96-24
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сургут (3462)77-98-35
Сыктывкар (8212)25-95-17
Тамбов (4752)50-40-97

Тверь (4822)63-31-35
Тольятти (8482)63-91-07
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)33-79-87
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Улан-Удэ (3012)59-97-51
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Чебоксары (8352)28-53-07
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Чита (3022)38-34-83
Якутск (4112)23-90-97
Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

www.santeh.nt-rt.ru | | vhi@nt-rt.ru